



SALAMANDER – Fensterprofile

## GEWÄHRLEISTUNGS – URKUNDE

Für **SALAMANDER** und **BRÜGMANN – Fensterprofile**,  
hergestellt aus hochschlagzäh modifiziertem Hart-PVC, gewährt die

**Firma Salamander Industrie-Produkte GmbH, D – 86838 Türkheim/Bayern,**

für die Dauer von

### 5 Jahren

für weiße und folienkaschierte Profile

ab dem Zeitpunkt der Lieferung Garantie für die gleichmäßige Qualität der Kunststoff-Fensterprofile  
in Bezug auf

1. zeichnungsgerechte Formbeschaffenheit,
2. Wetterechtheit (Farbänderung),
3. Stoßfestigkeit in der Kälte,
4. Wetterbeständigkeit.

Die Anforderungen und Prüfmethode entsprechen den RAL-Güte- und Prüfbestimmungen für  
Kunststoff-Fenster (RAL GZ 716/2013 bzw. EN 12608/2003)

Die Gewährleistung begründet den Anspruch auf kostenlose Ersatzlieferung der beanstandeten Profile.  
Weitergehende Ansprüche, gleichgültig aus welchen Gründen, bestehen nicht

Diese Gewährleistung erstreckt sich auf das europäische Festland sowie Großbritannien, Irland, Island,  
Korsika, Malta, Sardinien und Sizilien.

SALAMANDER INDUSTRIE-PRODUKTE GmbH  
D – 86842 Türkheim, Jakob-Sigle Str. 58  
[www.sip-windows.com](http://www.sip-windows.com)



Оконные профильные системы SALAMANDER

## ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

на белые и ламинированные профили

предоставляется на оконные профильные системы SALAMANDER, производимые компанией Саламандер Индустри-Продукте ГмбХ, 86842 Тюркхайм / Бавария, из высокоударопрочного модифицированного жесткого ПВХ сроком на

# 5 лет

с момента поставки. Гарантия распространяется на:

1. Соответствие формы профиля заданной в чертеже;
2. Светостойкость ( неизменность цвета ) ;
3. Стойкость к удару при отрицательной температуре;
4. Стойкость к атмосферным воздействиям.

Технические требования и методы испытания соответствуют RAL по качеству и по методам испытаний для пластиковых окон ( RAL-GZ 716/1, раздел 1, части 1 и 7 ) .

Гарантия обосновывает претензии на бесплатную возмещающую поставку бракованного профиля.  
Дополнительные претензии, вне зависимости от причины, не принимаются.

Гарантия распространяется на ФРГ, Данию, Францию, Англию, Австрию и Швейцарию.

САЛАМАНДЕР ИНДУСТРИ-ПРОДУКТЕ ГмбХ  
Почтовый ящик 160 - 86838 Тюркхайм  
Якоб-Зигле-Штрассе 58 - 86842 Тюркхайм  
Телефон 08245 / 52-0  
Телефакс 08245 / 52-101

# VERLEIHUNGURKUNDE

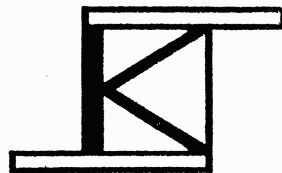
Registrier-Nr. 117

Die Gütegemeinschaft Kunststoff-Fensterprofile im Qualitätsverband  
Kunststoff-erzeugnisse e.V. verleiht nach Prüfung der Voraussetzungen der Firma

**Salamander Industrie-Produkte GmbH**  
**Türkheim, Jakob-Sigle-Straße 58**

das vom RAL (Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V.)  
anerkannte und zeichenrechtlich geschützte

Prüfzeichen der Gütegemeinschaft Kunststoff-Fensterprofile  
im Qualitätsverband Kunststoff-erzeugnisse e.V.



für die Hauptprofile des Fenstersystems

**SALAMANDER**

überwacht nach Teil 1, Abschnitt I der RAL-GZ 716/1

Produktionsstätte: **Türkheim**

Mit der Verleihung des Rechts zur Führung des Prüfzeichens ist die Verpflichtung verbunden, für die Einhaltung der RAL Güte- und Prüfbestimmungen Abschnitt I – RAL-GZ 716/1 – Gewähr zu bieten. Außerdem unterliegt die Fertigung der oben genannten Erzeugnisse einer ständigen amtlichen Güteüberwachung durch eine neutrale Prüfanstalt.

Gütegemeinschaft Kunststoff-Fensterprofile  
im Qualitätsverband Kunststoff-erzeugnisse e.V.

Der Güteausschuß

Bonn, den 03. September 1999

# СВИДЕТЕЛЬСТВО

Регистрационный номер 117

Общество по контролю качества поливинилхлоридных оконных систем, аккредитованное при Объединении по контролю качества изделий из пластика после проверки на соответствие присуждает фирме

**Salamander Industrie-Produkte GmbH**  
Тюркхайм, ул. Якоба Зигле 58, Германия

зарегистрированный за РАЛом (Немецким институтом гарантии качества) и запатентованный графически

Знак гарантии качества поливинилхлоридных оконных систем, зарегистрированный в Объединении по качеству изделий из пластика

(изображение знака)

на основные профили оконной системы

**SALAMANDER**

в соответствии с разделом 7, часть I по РАЛ-ГЦ 716/1.

Место производства: **Тюркхайм**

С присуждением права пользования знаком РАЛ на вышеназванную фирму возлагается обязанность гарантировать качество своей продукции согласно нормам РАЛ-ГЦ 716/1, часть I. Кроме того, изготовление вышеназванных изделий подлежит постоянной официальной проверке со стороны независимых экспертов.

Общество по контролю качества поливинилхлоридных оконных систем, аккредитованное при Объединении по контролю качества изделий из пластика

Комитет по качеству

Бонн, 03 сентября 1999 г.

# VERLEIHUNGURKUNDE

für

## Gütesicherte Fensterprofile

Registrier-Nr. 307

Die RAL-Gütegemeinschaft Kunststoff-Fensterprofilsysteme e.V. verleiht der Firma

**Salamander Industrie-Produkte GmbH**

86842 Türkheim, Jakob-Sigle-Straße 58

für die in beiliegender Liste genannten Hauptprofile des Fenstersystems

**SALAMANDER Colour Line**

der Produktionsstätte **Türkheim**

das RAL-Gütezeichen



Mit der Verleihung erhält die Firma das Recht, das vom RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. anerkannte und zeichenrechtlich geschützte RAL-Gütezeichen zu führen. Damit ist die Verpflichtung verbunden, die Einhaltung der RAL-Güte- und Prüfbestimmungen der RAL-GZ 716/I zu gewährleisten und die Fertigung der angemeldeten Systeme einer regelmäßigen Güteüberwachung durch eine neutrale Prüfstelle zu unterziehen.

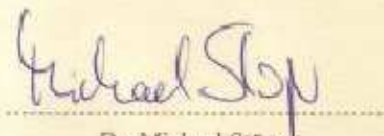
erstmalige Erteilung: 03. September 1999

ausgestellt am: 19. September 2011



Gerald Feigenbutz  
Geschäftsführer





Dr. Michael Stöger  
Ohrmann des Güteausschusses

# СВИДЕТЕЛЬСТВО

Регистрационный номер 307

Общество по контролю качества поливинилхлоридных оконных систем, аккредитованное при Объединении по контролю качества изделий из пластика после проверки на соответствие присуждает фирме

## **Salamander Industrie-Produkte GmbH**

**Тюркхайм, ул. Якоба Зигле 58, Германия**

зарегистрированный за РАЛом (Немецким институтом гарантии качества) и запатентованный графически

**Знак гарантии качества поливинилхлоридных оконных систем, зарегистрированный в Объединении по качеству изделий из пластика**

(изображение знака)

на основные профили оконной системы

## **SALAMANDER, кашированные**

в соответствии с разделом 7, часть I по РАЛ-ГЦ 716/1.

Место производства: **Тюркхайм**

С присуждением права пользования знаком РАЛ на вышеназванную фирму возлагается обязанность гарантировать качество своей продукции согласно нормам РАЛ-ГЦ 716/1, часть I. Кроме того, изготовление вышеназванных изделий подлежит постоянной официальной проверке со стороны независимых экспертов.

Общество по контролю качества поливинилхлоридных оконных систем, аккредитованное при Объединении по контролю качества изделий из пластика

Комитет по качеству

Бонн, 03 сентября 1999 г.

# VERLEIHUNGSRKUNDE

für

## Gütesicherte Fensterprofile

Registrier-Nr. 424

Die RAL-Gütegemeinschaft Kunststoff-Fensterprofilssysteme e.V. verleiht der Firma

**Salamander Industrie-Produkte GmbH**  
86842 Türkheim, Jakob-Sigle-Straße 58

für die in beiliegender Liste genannten Hauptprofile des Fenstersystems

**Salamander International**

der Produktionsstätte **Türkheim**

das **RAL-Gütezeichen**



Mit der Verleihung erhält die Firma das Recht, das vom RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. anerkannte und zeichenrechtlich geschützte RAL-Gütezeichen zu führen. Damit ist die Verpflichtung verbunden, die Einhaltung der RAL-Güte- und Prüfbestimmungen der RAL-GZ 716/1 zu gewährleisten und die Fertigung der angemeldeten Systeme einer regelmäßigen Güteüberwachung durch eine neutrale Prüfstelle zu unterziehen.

erstmalige Erteilung: 06. Dezember 2011

ausgestellt am: 06. Dezember 2011

Gerald Feigenbutz  
Geschäftsführer



Klaus von Barby  
Obmann des Güteausschusses